

vida en

MAGAZINE

REVISTA DE
ENTRETENIMIENTO
COMUNIDAD
VIDA SOCIAL
NEGOCIOS
CULTURA

Gilberto
Santa Rosa

PRIMAVERA 2018
WWW.VIDAEN.COM



Olga Tañón

MAY 11

 **FOXWOODS**
RESORT • CASINO
THE WONDER OF IT ALL



VENTURA ENTERTAINMENT

05.12.18

CELEBRANDO
EL DIA DE LAS

Madres

FRANK

Reyes



SAZON Y MAMBO

9PM A 2AM

KITCHEN • BAR • LOUNGE • CATERING

1691 MAIN STREET BRIDGEPORT, CT
WWW.SAZONYMAMBOCT.COM

INFO Y RESERVACION 475-731-0181 203-336-3636



PREVENTA \$40.00
VIP \$60.00
WITH BOTTLE SERVICE REQUIREMENTS



203.366.4235
Facebook.com/lazergraphic



vida en

MAGAZINE

Arisca primavera de florecientes y bellos amaneceres, porque me sabes esquivar...si sabes te añoro en mis introspectivas caminatas vespertinas? Podríamos ver la vida como el versado y nostálgico poeta o alegremente y con renovados bríos. Definitivamente, esta primavera es una de las más esperadas. Estamos en abril y la nieve sigue cayendo, pero como siempre se dice "Mientras hay vida, debe haber alegría, esperanza y fe". Así que, sin lamentarnos, al mal tiempo buena cara.

Les entregamos nuestra revista para que compartan con sus hijos los artículos que resaltan la labor de muchas mujeres de nuestra comunidad.

En esta edición están también, los muchos y variados eventos que no pueden faltar por ese clima fresco y renovador. Finalmente, enviamos parabienes a todas las madres en su día y recuerden que, no necesariamente se trata de obsequiar grandes presentes y que muchas veces ellas se contentan con un cariñoso saludo de sus hijos. Brindemos ese momento de placer con mucho amor a quien nos dio la vida. Que disfruten de esta nueva edición...con cariño

Lorena

CONTENIDO

- 6..... Karla Medina.....
- 8..... Madre Latina.....
- 10..... Latinas Porwerful.....
- 12..... Jóvenes Dreamers.....
- 14..... Recetas Vida en.....
- 16..... Gilberto Santa Rosa.....
- 18..... Anamin Reveron.....
- 20..... Galería de fotos.....
- 23..... Amy L. Martin.....
- 26..... Vida & Belleza.....
- 30..... Billy Rosado.....
- 32..... Tecnología.....
- 34..... Horóscopo.....



Lorena Mindiola de Gassner

EDITOR

Armando Zarazú

ASSOCIATE EDITOR

Luis Araya

WEB

Alex Madrigal

GRAPHIC DESIGNER

Alex Moreira Cevallos

alex12moreira@gmail.com

CONTRIBUTING WRITERS/

PHOTOS

Armando Zarazú

Luis Araya

Mariel Concepción

Letty Cevallos

MARKETING P.R.

Tania Pinzón

COVER

Gilberto Santa Rosa

Photo credits

LP Promotions David LaPointe

Publicity Strategy

Vida En es una publicación

de Ola Marketing



vidaenct@gmail.com

860-796-1662

Para suscripciones

377 Franklin Ave.

Hartford CT 06114

Derechos Reservados de Vida en Connecticut

Vida en no se responsabiliza por las opiniones vertidas en sus artículos y promociones, los cuales son responsabilidad de sus autores.



Con la Actualidad en Noticias Farándula Saludos y Más

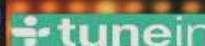
LUNES A VIERNES DE 7:00 A 10:00 AM (HORA NEW YORK)

WWW.MUSICALLATINO.COM

ESCUCHANOS A TRAVEZ DE TU CELULAR/COMPUTADORA ESTES DONDE ESTES ESTAMOS CONTIGO!

WWW.MUSICALLATINO.COM

www.musicallatino.com



"LA RADIO DE FUSION DE CULTURAS Y RITMOS" MUSICA Y ENTRETENIMIENTO 24/7



Lo mejor de la comida
Puertorriqueña
THE BEST
PUERTORICAN FOOD IN
CONNECTICUT

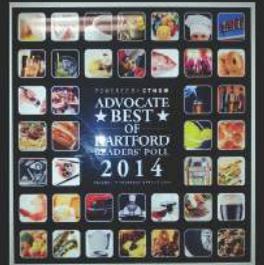


340 Arch St. New Britain CT

Tel: 860.801.6259

Fax: 860.801.6240

Mon. - Thur. 10 AM - 8 PM
Fri. 10 AM - 8 PM. Sat. 10 AM - 8 PM
Sun. Closed



***Hartford Advocate Best Restaurant 2007-2014-2016



www.criollisimorestaurant.com





Massive love & Namaste,
 Karla C. Medina, BBA, MPP
Owner, Sudor Taino Group Fitness
 www.sudortaino.com
"Breathing Fitness & Life with Passion"
 Cell: 860-882-2309
Certified Fitness Instructor & Trainer
 Ret. Hartford Police Sergeant
 State of CT Police Academy Training Officer



"LA RESPIRACIÓN, EJERCICIO Y VIDA CON PASIÓN"

KARLA MEDINA

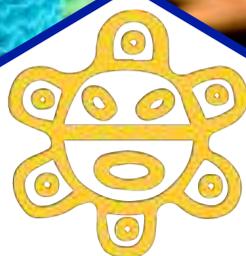
Karla is a passionate Latina entrepreneur and renowned fitness guru who is highly respected for her no-nonsense innovative approach to business and life. She holds many local and national press, a book publication, and video production credits. Karla is also a 20-year retired Police Sergeant veteran of the Hartford Police Department and is currently a State of CT Training Officer. She has her B.S. in Business Management and Master's Degree in Public Policy, along with many other certifications and trainings. She is the owner and master trainer at Sudor Taino @ Group Fitness, a studio dedicated

to enhancing people's individual journey towards health, fitness, and life. Her spirit, mind, and body approach contributes to her authentic style and allows her to move people individually, while motivating them collectively and moving them culturally. Karla is known for being an energetic motivational speaker and philanthropist. She pursues her life passionately because she works for God.

The Divinely Fit Summit is a full day event dedicated to empowering the spirit, mind and body. It is a movement to help women and men discover their authentic self, uncover their personal passions,

ambitions, and unleash their inner warrior through innovative workouts and interactive lectures and demos. Additionally, Karla's book is scheduled to launch.

The Divinely Fit Summit and Book were figuratively born as twins. They are one in the same. Both are based on Karla's life work and her need to share the spirit, mind, and body concept with others. On the other hand, they are also very different. The Summit is based on the energy, stories, and presence of both Karla and the participants while the book is based on Karla's quest to create a spiritual transparency



Borinquen
BAKERY

610 Arch St. New Britain, CT 06051

860.826.1019

www.borinquenbakerynb.com



Madre Latina Inc. es una fundación sin fines de lucro fundada en el 2012, que reside en la ciudad de Waterbury, Connecticut. Madre Latina tiene como misión educar, conectar y capacitar a la mujer Latina de Connecticut. Su fundadora es Yoellie Iglesias tuvo el objetivo de conectar a las familias Latinas de su ciudad con los recursos que ella conocía. Yoellie Iglesias noto que la información era muy limitada para la comunidad Latina y decidió con la ayuda de su hermana Luanelly Iglesias planear una conferencia en la ciudad de Waterbury que se desarrollo en lo que es hoy Madre Latina Inc.

Madre Latina Inc. es la organización que rompe con las barreras e inseguridades que pueden tener las Latinas para conectarlas a un network de profesionales y programas que pueden ayudarla. Yoellie Iglesias creamos la mas fuerte plataforma para que las Latinas puedan crecer, desarrollarse, puedan ser escuchadas y puedan ayudarse a ellas mismas y sus familia.

La filosofía de Yoellie es que "cada familia que ayudo se convierte en parte de mi familia y creo una mejor comunidad para que mi hijo y los demás Latinos puedan

MADRE LATINA INC.

EDUCATION, CONNECTION, EMPOWERMENT.



crecer saludablemente". La organización cuenta con una Junta de Directores voluntarios que donan su tiempo para administrar la organización. Entre los muchos proyectos que Madre Latina Inc. ha desarrollado esta un "Banco de Empleos" para profesionales Latinos donde conecta a los Profesionales con oportunidades en el área y Connecticut. Además por los últimos 8 años, junto con la Junta de Directores planean una conferencia anual y la Gala de Madre Latina donde se reconocen especialmente a los Latinos que están haciendo la diferencia en la comunidad.

Entre los muchos proyectos fundados por Connecticut Community Foundation, ION

Bank y otros colaboradores, Madre Latina desarrollo exitosamente "Princesas & Princesitas", un programas para madres e hijas juntas. Para conectar a la comunidad con programas de salud y prevención, Madre Latina desarrollo "Salud sobre Ruedas" un programa que no esperaba que los participantes fueran a buscar ayuda o información sino que les llevaba la información donde ellos se sentían seguros y cómodos. Lugares como la escuela, la iglesia, centro de envejecientes y la universidad.

Madre Latina los invita a la Gala "Achievers" en Mayo 5 en el Whyndham Hotel en Southbury, CT. Para mas información visita: www.madre-latina.com.

Achievers
Gala & Awards Ceremony

Wyndham Hotel - 1284 Strongtown Rd. Southbury, CT

Tickets Needed for Admission. Limited Seats

- Seated Dinner
- Awards Presentation
- Photo Booth
- Entertainment Show
- Dancing • Surprises
- Cocktail Attire
- Tickets \$50/Person

Gentlemen & Youths 14 and older are welcome

Doors Open at 5:30PM
Register Online at Madre-Latina.com



Award Recipients 2017



Yoellie Iglesias es Puertorriqueña. Emigro junto con su familia a Waterbury, Connecticut a la edad de 18 años. Alcanzó su Maestría en Educación General de la Universidad de Bridgeport, Connecticut. Además de un Bachillerato en Sociales del Colegio de Springfield, Massachusetts. Yoellie considera que uno de los mas grandes apoyos en su vida son su esposo Ángel L. Arzola y Angel Gregorio, hijo de ambos.

YOELLIE IGLESIAS

En el 2011, Yoellie Iglesias fundo Madre Latina Inc. Una organización sin fines de lucro que educa, conecta y capacita a la madre Latina en Connecticut. Con todo el apoyo de su familia y en especial de su hermana Luanelly Iglesias, ella ha organizado numerosos eventos en la ciudad de Waterbury, CT.

Yoellie Iglesias es considerada una “voz en la comunidad Latina” en la ciudad de Waterbury, Connecticut. Su propósito es educar a la comunidad por que cree en el poder de la educación. Por los últimos 8 años, Yoellie junto con los Miembros de la Junta Directiva de Madre Latina han comenzado y dirigido múltiples proyectos y programas los cuales han conectado a miles de familias con recursos necesarios para ellos.

La filosofía que dirige la vida de Yoellie Iglesias es que “al ayudar a una familia esta se convertirá en parte de su familia, y ellos protegerán y cuidarán de su único hijo Angel Gregorio”. Y así Yoellie ha ayudado, apoyado y dirigido a miles de familias en Connecticut.

Ganadora de reconocimientos y promociones, Yoellie Iglesias ha sido reconocida en el 2011, por el Rivera Memorial Foundation por “Liderazgo”. También en el 2012, por la organización



Yoellie Iglesias, Elba Domenech (Yoellie's Mother) and Luanelly Iglesias

Women of Distintcion por “Mujer de Acción”. En el 2014, La secretaria del estado de Connecticut, Denis Merrill la honro por haber desarrollado “La mas grande Red de Latinas en Connecticut”. En el 2015, junto con su esposo Ángel Arzola fueron reconocidos por CT Parent Power por “Una Vida de Servicio”. En el 2016, Yoellie fue honrada por el Latino de Oro por “Liderazgo y Abogacía en la Comunidad Latina”.

Entre los muchos logros que acompañan la vida de Yoellie Iglesias se encuentran el haber desarrollado una red de colaboradores en su ciudad para apoyar a la comunidad Latina. Algunas otras destrezas que Yoellie ha desarrollado está el que fue locutora para una radio local de su ciudad. También tuvo la oportunidad de escribir para el Periódico Global Post de Connecticut, por varios años.

LATINAS POWERFUL IMPACT ON AMERICAN ECONOMY

Since 2004, the annual Hartford, CT, Latinas & Power Symposium has monitored the impact of young, self-reliant Latinas who have evolved and are now a powerful force at the helm of the predicted \$1.7 trillion Latino purchasing power by 2020.

Currently, she is increasingly likely to be bilingual U.S.-born and as such, Latinas are one of the most sought after consumers targeted by every major company and brand. According to The Nielsen Company's recent Latina 2.0 Fiscally Conscious, Culturally Influential & Familia Forward report, Latinas are "leading their households both financially and culturally, and she is setting her own standards of community, economics, beauty and style."

Today, there is no stopping these young women from expanding their imprints on the U.S. economy. She is socially engaged in ways that are personal, regional and national. And, this amazing evolution of Latinas also required the Latinas & Power network to upsurge its annual event to meet Latinas' current needs.

Celebrating its 15th year, on May 17, 2018, Latinas & Power Symposium® is prepared to meet those necessities. We have packed one-day with mega resources, tools to help women fuel their sense of purpose and determination. In addition, Latinas & Power has invited the most respected and powerful speakers to present professional messages of empowerment and inspiration. As the largest event in New England focused on Latinas, the organizers have also upped their game to present the most outstanding workshops, panels and sessions and Exhibitor Marketplace.

The Latina population in the U.S. grew by an impressive 37% between 2005 and 2015. Today, Latinas continue to increase their value and significance, especially single mothers becoming breadwinners and the primary decision makers in their homes. At our quinceañera symposium, Latinas & Power will introduce high level professionals

of various industries to discuss how Latinas can be fiscally conscious, grow their wealth (job force, entrepreneurship, personal) and expand their paths to impact their personal, regional and national growth and influence.

Ladies, the power is within our reach—and why we personally have taken great strides so that Latinas & Power is up-to-date to teach, guide and demonstrate how to best harness, utilize and embrace the latest reports on Latino consumerism and influence.

One of the main reasons I founded Latinas & Power is because early on I understood the great significance of our role as Latinas in this country. It has been a great honor to celebrate Latinas. We're spiritual, hardworking, loyal consumers, taxpayers, educators, parents, entrepreneurs/job creators, and indispensable Americans—one of the great lessons learned in this great journey is that it takes Latinas to help other mujeres. Only we can give voice to relatable stories of joy, triumph, disappointment, pain and circumstances.

Women in general have encountered every obstacle imaginable in breaking the glass ceiling in all industries. Latinas, on the other hand are shattering it by continuing to push forward. They are the vanguards to consumer trends and are influencers not only to the total Latino population, but also other consumer groups—leaving their mark o the U.S. mainstream.

ABOUT MARILYN ALVERIO

*Founder and Producer,
Latinas & Power*

Having grown up in an urban neighborhood Marilyn learned early on about the importance of giving back to the community and volunteerism. Her parents migrated to the U.S. from Puerto Rico in the early 1950's and instilled the importance of "la Familia," culture, our language and being involved in "La Comunidad." She earn her B.A from the University of CT. in Storrs, CT and later an M.B.A. from the University of Phoenix. Marilyn has worked in corporate arena for more than

twenty years where she has held numerous management positions within the airlines, pharmaceutical, education, financial and health insurance industries. Her most recent success as founder and producer of the Latinas and Power Symposium® (LPS), is achieving national recognition and will celebrate its 15th anniversary in May 2018. The annual one-day inspirational and professional development platform designed for the Latina on the go.



**BY
MARILYN
ALVERIO**

LATINAS & POWER
PRESENTS

ANA NAVARRO AS OUR KEYNOTE SPEAKER

Nicaraguan-born Ana Navarro is one of the leading Latino political voices in the United States. She is a popular commentator currently seen on CNN, ABC, MSNBC, and Telemundo, and is a frequent guest panelist on *The View*. The Tampa Bay *Times* called her a "sought-after voice in politics and an adviser for any presidential hopeful." She has emerged as one of the most independent and outspoken critics of the current administration.

THURSDAY, MAY 17, 2018 • 8AM-5PM
HILTON HARTFORD HOTEL • REGISTER AT LatinasAndPower.com



Marilyn Alverio
Creator/Producer, Latinas & Power

15TH ANNUAL SYMPOSIUM
WELCOME TO OUR QUINCEAÑERA!

Thursday, May 17, 2018 — 8:00am-5:00pm
Hilton Hartford Hotel • 315 Trumbull St • Hartford CT 06103

LATINAS
AND POWER
AND SYMPOSIUM

Building the
pipeline of talent

SAVE THE DATE!

SPEAKER LINE-UP... SO FAR



AGENDA

- 7:30 am Registration Starts
- 8:30 am Exhibitor Marketplace, Networking, Breakout Sessions, Panel Discussions, Workshops
- 9:45 am Welcome, Morning Keynote, The Latina View
- 12:00 pm Exhibitor Marketplace & Networking
- 12:30 pm Lunch breakout sessions
- 2:00 pm Exhibitor Marketplace & Networking
- 2:30 pm Afternoon Keynote Speaker, Awards Ceremony

Register today at
latinasandpower.com

SPONSORED BY

MassMutual

Prudential
Bring Your Challenges[®]

CHET
529 College Savings Program
Connecticut Higher Education Trust

BuzzEngine



EVERSOURCE
WebsterBank

CONNECTICUT
FARMINGTON BANK

FARMINGTON BANK
Camelo

Cigna

JÓVENES DREAMERS LUCHANDO POR SUS SUEÑOS

A NIVEL NACIONAL MILES DE JÓVENES CONTINÚAN FIRMES EN SUS ASPIRACIONES Y ENFRENTAN UNA DURA TAREA POR NO DEJAR MORIR SUS QUIMERAS

Los “Dreamers” (Soñadores en español) se encuentran aún en una dura batalla legal porque el gobierno de turno deroga esos beneficios en septiembre del 2017 y los dejo a la deriva exponiéndoles incluso a la deportación. El actual primer mandatario Donald Trump fijo como meta final para que el Congreso busque una solución y que no superara el pasado día 5 de marzo de este año en curso. Ahora bien, pasada esa fecha encontramos a los jóvenes aun en el limbo de la incertidumbre. El tema de la derogación fue acogido por un Tribunal de California quien dio su parcial apoyo a los jóvenes obligando al gobierno central restaurara el programa DACA. Permitiendo así que, los jóvenes continuaran con sus estudios y beneficios. Pero, la lucha aun continua ya que, si bien favoreció en parte a los estudiantes no soluciono de raíz la problemática.

Por otra parte, la Corte Suprema de los EE. UU. Decidió que no escucharía la solicitud de la administración Trump de revisar la decisión de un tribunal inferior de bloquear el final de DACA. Significa que el caso tendrá que volver a los tribunales de circuito.

- La pausa actual en DACA se aplica a toda la nación y significa que aquellos que tienen DACA actualmente o que pueden renovar ahora pueden hacerlo, sin embargo, aquellos que solicitarían por primera vez, o “envejecerán” para DACA, no se les permite aplicar.

Miles son los estudiantes en conflicto y todos cuentan con un récord intachable, requisito obligatorio para ser acogido en el programa DACA. Muchos de estos para cursar la educación superior deben trabajar financiando así los altos valores de College y Universidades en el país.

Nuestros jóvenes “Dremer’s” de Connecticut no están ausentes en esta lucha y permanecen siempre con una activa y muy destacada participación. Por lo tanto, como medio de comunicación comprometidos con la comunidad inmigrante hemos considerado muy importante y oportuno dar a conocer sus aspiraciones.

De lo anteriormente detallado se desprenden dos grandes conflictos, el primero es sobre la estabilidad migratoria de cada estudiante y sus familias, el segundo de cómo deben considerados a la hora de estudiar, ya que los costos a pagar, para estudiantes extranjeros son elevadísimos e incansables para muchos de ellos.

El primer escenario de la lucha es Washington DC y es donde autoridades Republicanas y Demócratas debaten sobre el programa DACA y de la permanencia de los jóvenes en este país. El segundo escenario, además, de ser estudiado a nivel federal es analizado a nivel local y por ello en Connecticut tambien se libran batallas para la obtención del financiamiento para estos estudiantes de universidades e institutos profesionales locales.

Vísperas al 5 de marzo fijado por el primer mandatario se realizó un Gran Rally en WASHINGTON DC y los estudiantes de Connecticut dijeron presente y dado nuestro constante apoyo, fuimos cordialmente invitados por ellos para acompañarlos en esta travesía. Sobre el detalle de esta visita a la capital les contaremos que, nos juntamos con otras delegaciones provenientes de los mas diversos puntos del país, haciendo un total aproximado cercano a los mil quinientos jóvenes soñadores.

Las tareas consistían en pacíficamente colmar los pasillos interiores del Congreso para que al transitar las autoridades notaran su presencia y de esta forma ejercer una presión psicológica para atender sus demandas. Posteriormente, la delegación nuestra acudió a cada oficina de los Senadores y Representantes de Connecticut para recordarles lo necesario de su incondicional apoyo.

Como enunciáramos al principio las batallas se desarrollan en diferentes escenarios. Tambien, a nivel local hace pocos días se realizó en el Edificio Legislativo de Hartford una asamblea entre jóvenes y autoridades educacionales y de gobierno regional, ahí aprovechamos de entrevistar al señor Arturo Iriarte, quien en esta conferencia representaba a la Oficina de Justicia Social

del Ministerio de la Arquebiosis de Hartford y a quienes consultamos.

1 . ¿Cuál es el objetivo de esta asamblea de hoy? Rep. Necesariamente para contestarle debemos recapitular los pasos iniciado hace algún tiempo atrás. Entonces, les explico en el año 2011 se introdujo y se aprobó la Propuesta HB-6390. Ahi se aprueba para que los “Dremears en CT” sean considerados como: “Estudiantes Estatales”. Esto les permite estudiar y no pagar como estudiantes extranjeros, ni estudiantes del fuera del estado. Como ejemplo les explico con cifras. Para un alumno extranjero, un año de estudio podría ser de un costo aprox. \$ 16.000 y con la propuesta aprobada ellos pagan como alumnos estatales una cantidad de \$ 4.800 anuales. (Observación: Las cifras son solo ejemplos),

2 . ¿Entonces esa propuesta se debate, para revalidarla hoy? Rep. Hoy, una comisión de educación está recibiendo testimonios de jóvenes para analizar una nueva propuesta denominada # 5031 específicamente sobre una posible Ayuda Institucional, osea, es una renovación formula que destinaria del presupuesto estatal, un pozo o piscina de dinero para ser usado por los estudiantes que sean “Dreamers” y que ingresen a las universidades locales. Recordemos que, al no ser ciudadanos es imposible opten a Becas de estudios.

3 . Si, se aprueba DACA a nivel nacional, esta propuesta # 5031, no tendría sentido, ¿verdad? Rep. No, necesariamente, porque, si en el mejor de los casos se aprueba DACA, se habla en el senado que los estudiantes soñadores, sean ciudadanos después de diez o doce años. Entonces, como vemos para ellos igual sería muy difícil costear los estudios, ya que, NO serían considerados como ciudadanos y pueder optar de beneficios.

4 . ¿Qué estrategia usan ustedes para sensibilizar a las autoridades? Rep. Las historias, es decir, la crisis de estos jóvenes y sus padres se plasman

a través de cartas. Elaboramos un plan con los jóvenes de DACA y las Iglesias Católicas de Connecticut, conjuntamente con Iglesias Evangélicas y Episcopales, además la Biblioteca Pública de New Britain, dando como resultado la obtención de 1790 testimonios escritos de familias de 27 ciudades, de CT., dando su apoyo incondicional a los inmigrantes y jóvenes soñadores. Ahora traemos las cartas y se las presentamos a las autoridades. Aprovechamos así también, de crear nuevas alianzas para promover los cambios de ayuda a la comunidad entre diferentes organizaciones.

5 . ¿Que sigue en vuestra tarea? Rep. En estos días llevaremos a las oficinas de senadores y representantes estos documentos y por separados según las ciudades para que entiendan que son residentes de sus distritos y en definitiva...posibles votantes.

Para concluir un dramático llamado a la comunidad: "Generalmente en las manifestaciones participan los inmigrantes indocumentados o jóvenes soñadores. Eso está bien, pero, necesitamos que residentes legales y

ciudadanos den su apoyo participando o presionando a sus autoridades. Ellos respetan sus opiniones porque en definitiva son sus votantes. Finalmente, existen en sitios web "cartas tipo de diferentes organizaciones "para enviar a las autoridades. Por favor, véanlas y envíenlas...muchas familias y jóvenes Dreamers están a punto de ser separadas...ayudémosles. Termino diciendo, Arturo Iriarte.



C.L.D.

Travel Services, LLC

"Su compañía amiga"

- Pasajes Aéreos.
- Paquetes Turísticos a Washington DC, Cataratas del Niagata y New York City.
- Servicio de Carga al Caribe, Centro y Sudamérica.
- Traducciones, notarizaciones y aplicaciones online.
- Le ayudamos a realizar su cita online para su licencia de conducir de CT.



Transportación a
Aeropuertos y
Consulados

TAX
SERVICE

- Preparamos sus Impuestos desde 2002 - 2017

- Trabajadores Independientes Forma 1099

- Contabilidad para Negocios y Payroll

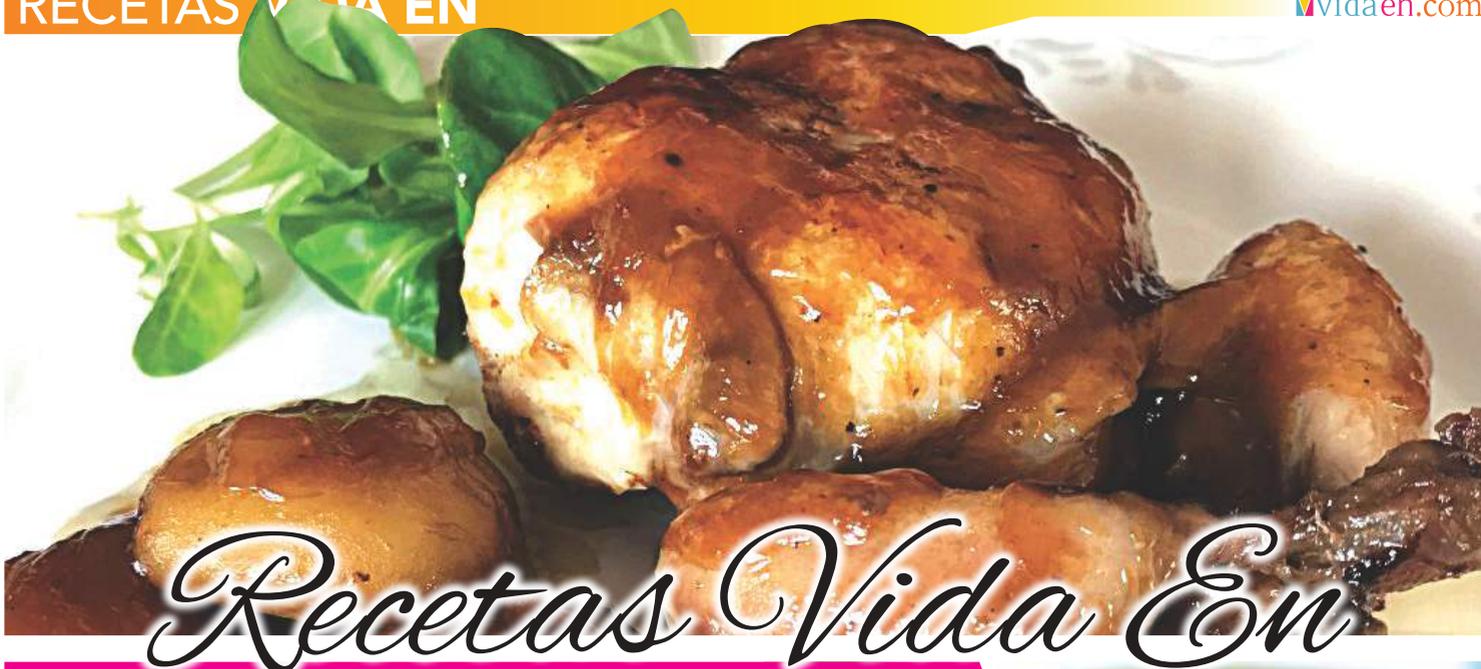
AUTHORIZED
IRS
 e-file
 PROVIDER

NUEVA
DIRECCION

151 New Park Ave. Suite 14 Hartford, CT 06106

860-357-5125 / Fax: 860-356-0109

cldtravel@comcast.net www.cldtravel.com



Recetas Vida En

ENSALADA DE REPOLLO Y ADEREZO DE AGUACATE

INGREDIENTES:

2 Aguacates frescos y maduros, cortados por la mitad, sin semilla y en cubitos.

1/4 taza de vinagre blanco.

2 cdas. de agua.

1 cda. de azúcar.

1/2 cda. de comino en polvo.

4 tazas de repollo verde rebanado.

2 tazas de zanahorias ralladas.

1/2 taza de cebolla morada rebanada.

1/4 taza de hojas de cilantro picadas.

Sal y pimienta, al gusto.

ELABORACIÓN:

Coloque uno de los aguacates en cubitos, el vinagre, el agua, el azúcar y el comino en una licuadora. en la posición indicando puré, licúe hasta obtener una consistencia homogénea.

En un tazón grande, combine el repollo, la zanahoria, la cebolla, el cilantro y el otro aguacate en cubitos.

Vierta el aderezo sobre la ensalada, revuelva suavemente y condiméntela con sal y pimienta.



CODORNICES AL HORNO

INGREDIENTES

4 codornices

1 limón

100 ml aceite de oliva

1 cucharada ajo en polvo

1 cucharada perejil picado

1 cucharada romero picado

Sal y pimienta

PREPARACIÓN

Precalentamos el horno a 180 grados C y ponemos las codornices limpias y aliñadas en una fuente, en

un bol mezclamos el aceite con el ajo, el romero, el perejil, el zumo del limón y añadimos sal y pimienta al gusto. Removemos bien y lo vertemos sobre las codornices. Metemos al horno unos 30 minutos. Cuando pasen 20 minutos, les damos la vuelta para que se doren también por el otro lado. Se puede acompañar, por ejemplo con la deliciosa ensalada de repollo.



POSTRE PRIMAVERA

INGREDIENTES

1 paquete de gelatina de fresa

1 paquete de gelatina de limón

1 lata de leche evaporada refrigerada previamente varias horas.

PREPARACIÓN:

- Batir la leche evaporada hasta que aumente su volumen.
- Disolver la gelatina de fresa en 1/2 taza de agua caliente y agregarle la mitad de la leche batida. Mezclar y colocarla en un molde hondo y refrigerador 15 minutos.
- Disolver la gelatina de limón en 1/2 taza de agua caliente y agregarle la leche batida restante. Verter la preparación sobre la gelatina de fresa.
- Refrigerar hasta que cuaje y desmoldar.
- Decorar a su gusto con frutas.





Donde sus ingredientes favoritos y los precios están siempre a su alcance



394 New Britain Ave.
Hartford CT
(860)-525-5984



1744 Park St.
Hartford CT
(860)-236-5520



165 Wethersfield Ave
Hartford CT
(860) 247-4411



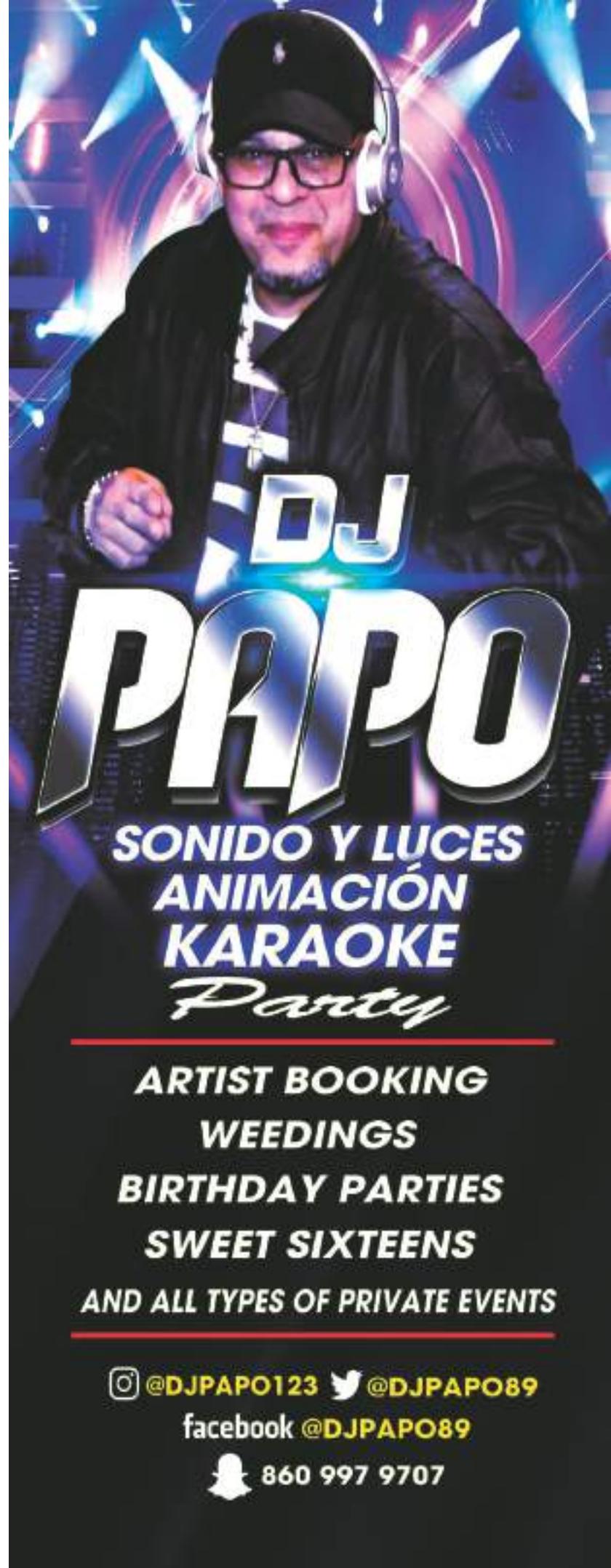
442 Main St.
East Hartford CT
(860)-568-2221



47 Main St.
New Britain CT
(860) 223-3800

Visítenos siempre! en nuestra tienda más cerca a su hogar

Aceptamos WIC, EBT y tarjetas de Crédito



DJ PAPO

SONIDO Y LUCES
ANIMACIÓN
KARAOKE
Party

ARTIST BOOKING
WEEDINGS
BIRTHDAY PARTIES
SWEET SIXTEENS
AND ALL TYPES OF PRIVATE EVENTS

@DJPAPO123 @DJPAPO89

facebook @DJPAPO89

860 997 9707

GILBERTO SANTA ROSA

EL CABALLERO DE LA SALSA

Gilberto Santa Rosa reveló su vínculo inquebrantable con la música a muy temprana edad. Nacido el 21 de agosto de 1962 en el pueblo de Carolina, Puerto Rico, sus estudios primarios los cursó en la escuela elemental Ángel Ramos, donde tuvo sus primeras apariciones artísticas. En esa época, su corta edad no lo apartaba de la fuerte oferta salsera de los años 60.

Seguro de sus aspiraciones musicales, en su adolescencia se sumó a la matrícula de la Escuela Libre de Música de San Juan, Puerto Rico y aunque se formó en el saxofón y trompeta, su anhelo de cantar siempre estuvo presente. Fue el 6 de enero de 1975 cuando se presentó como vocalista en un especial navideño. Esa aparición en la pantalla chica marcaría el inicio de una espléndida carrera musical de más de tres décadas.

La elegancia musical y el estilo de Gilberto Santa Rosa lo ha convertido en una de las figuras prominentes de la música popular. Sus múltiples galardones en la industria del disco, refirman su trascendencia musical y fuerza interpretativa. Entre los diversos reconocimientos concedidos a Santa Rosa, figuran ASCAP Latin Heritage Award en el 2002, el GRAMMY® Latino en 5 ocasiones y el GRAMMY® anglosajón en el 2007 para un total de 6 estatuillas. Sin embargo, para Gilberto Santa Rosa su mayor galardón es el respaldo incondicional que el público le ha manifestado a través de las diferentes facetas en las que se ha destacado.

Gilberto Santa Rosa comenzó el primer semestre del 2017 con música, homenajes y regresando al teatro luego de casi 15 años. Y como si fuera poco, se apresta a celebrar sus 40 años en la música con una gira mundial que lo llevará por diferentes rincones de Europa, Latinoamérica, Estados Unidos y Puerto Rico.

El 2016 fue un año de grandes presentaciones entre las que figuraron una extensa gira que lo

llevó por más de 25 ciudades de los Estados Unidos, un ansiado y exitoso concierto en Teatro Metropolitano de la Ciudad de México y el regreso histórico, luego de 21 años, al emblemático Carnegie Hall en Nueva York para conmemorar el concierto que catapultó su carrera internacional. También, fue galardonado con un GUINNESS WORLD RECORD como el artista tropical con más producciones discográficas que han alcanzado la posición número uno en Billboard.

Durante el 2015 Gilberto lanzó su reciente producción discográfica, Necesito un Bolero, en Estados Unidos y Puerto Rico. El proyecto, primero para Sony México, compuesto por 14 temas entre los que figuran 4 potentes duetos con luminarias de la música: Marco Antonio Solís, Eugenia León, Natalia Lafourcade y Lena. Esta producción discográfica le brindó su más reciente nominación al GRAMMY® Latino, primera en la categoría pop, que lo hizo merecedor del GRAMMY® Latino como Mejor Álbum Pop Tradicional.

El 2014 fue un año muy intenso en la carrera de Gilberto Santa Rosa. La entrega y fuerza interpretativa que lo caracteriza se paseó en diversas ciudades de los Estados Unidos, El Caribe, Centro y Sur América donde el público disfrutó de cada presentación.

También, en el 2014 Santa Rosa revalidó como presentador del programa Pelaos con Salsa de la televisión panameña, realizó su primer concierto en la sala de espectáculos más importantes de su natal Puerto Rico y el Festival Presidente en la República Dominicana.

La carrera musical de Gilberto Santa Rosa ha trascendido propuestas, en el 2013 estuvo en el teatro Walter Kerr en Broadway, importante escenario donde figuró como artista invitado en la producción musical, Forever Tango. Esta presentación demostró el gran carisma y

versatilidad escénica que posee, fascinando a un público en su mayoría anglosajón, mientras cantaba tangos en español.

En televisión, Gilberto protagonizó en el 2013 el reality que causó sensación, Pelaos Con Salsa. Este reality, donde el artista también revalidó en el 2014, refrescó el panorama de la música tropical mostrando los talentos de la niñez panameña, presentados por El Caballero de la Salsa. Gilberto y Pelaos Con Salsa acaparó records de audiencia en Panamá, Venezuela y Puerto Rico, donde también fue difundido.

South News, agencia adscrita a la Organización de las Naciones Unidas, entregó a Gilberto Santa Rosa en septiembre de 1999 en Washington DC el Lifetime Culture Achievement. Este importante reconocimiento se otorga a individuos que han hecho contribuciones significativas al desarrollo mundial. Al reconocer a Santa Rosa lo convirtieron en el primer músico en ser homenajeado entre un grupo de jefes de estado y políticos que lo han recibido. Un jurado internacional entendió que su música es un instrumento para promover el desarrollo cultural y señalaron sus ejecutorias como portavoz de campañas sociales como la de la Asociación Nacional de Diabetes y otras iniciativas para crear conciencia en contra de la violencia doméstica y el maltrato hacia la mujer. El ser este premio otorgado por una entidad que en nada está ligada a la industria discográfica, ni al entretenimiento, lo hace diferente a las muchas distinciones que el artista ha recibido.

Gilberto no solamente es reconocido como un extraordinario interprete, por su ingenio en el difícil arte de la improvisación y por su capacidad de conquistarnos también como bolerista; sino por la creatividad, inteligencia y seriedad con que ha llevado su carrera de tres décadas siempre renovándose y escalando nuevas alturas.



APRIL 8 • 7PM
GRAND THEATER



FOXWOODS
RESORT ♦ CASINO

EMPRESARIA - ORADORA INSPIRACIONAL-AUTORA

ANAMIN REVERON

Mamá de 3, grandmi "abuela" de un niño y vencedora de la vida. Enérgicamente atiende su hogar sin descuidar a sus hijos y dos negocios. Esta mama puertorriqueña de 53 años es una visionaria que no se detiene en casa. También defiende los derechos de los demás y promueve el cambio sistémico. Anamin ha estado en la capital del estado de CT como activista llamando a la acción a las víctimas del huracán María, educación, crianza de los hijos y diversidad, y más. Anamin reside con su familia en Waterbury, CT.

Como influyente, Anamin comprende el poder del crecimiento personal y desea alentar a otros a comprender su singularidad.

Anamin a recibido varios reconocimientos a través de los años de parte de la casa de Representantes, el Congreso, Senado y Alcaldía local otorgada por las organizaciones en la cual ella a participado y apoyado. Las más allegada a su corazón fueron el reconocimiento de (Bridge Builder) Construyendo Puentes en la comunidad reconocimiento por la Organización Madre Latina Inc. en el 2014 y la más reciente otorgada por W.I.N. Women's Inspirational Network por ser (Mujer Ejemplar a Seguir).

Anamin es miembro de la Asociación Internacional de la Mujer (IAW) y continúa invirtiendo en sí misma para dar lo mejor de sí a todos lo que necesiten comenzar un nuevo capítulo en sus vidas!

"Las personas tiene lo que se necesita, solo quiero ayudarlos a alcanzar su propósito".
Anamin Reveron

Anamin creó LaVida-Life en un momento en que se dio cuenta de que no había terminado! Ella tiene más para aprender,

enseñar y compartir. Las experiencias y adversidades de la vida no pueden retenerla y la harán continuar guiando a hombres y mujeres a desarrollar su crecimiento personal, su auto responsabilidad y restaurar la autoestima. Trayendo armonía a su vida, familia y comunidad.

La Vida-Life, es una plataforma para informar, motivar, inspirar y cultivar un sistema de apoyo a través de la serie de talleres La Ley del Espejo, además de otros temas de liderazgo seminarios webinars y conferencias. Nos ocupamos de cuestiones de bienestar compartiendo nuestras propias historias, que expresan nuestros sentimientos, preocupaciones y cómo hemos superado los obstáculos que han tratado de evitar que tengamos éxito en la vida. La Vida-Life ofrece y recomienda estos talleres y servicios a toda persona que necesite superación personal y crecimiento profesional. Este método les ayudara a alcanzar una superación alineada con su creencia, principios y valores. La clave mágica para alcanzar cualquier meta que desee alcanzar. ¿Sabe usted cuál es su propósito? Se ofrecen talleres a colegios, escuelas, corporaciones, organizaciones y todo individuo que desea mejorar su modo y motivo de vida.



OTROS DATOS

En 2015, Anamin supero un tumor cerebral masivo que estaba presionando contra el lado derecho de su cerebro que se descubrió cuando su hijo la encontró haciendo y diciendo cosas irracionales que lo llevaron a creer que no estaba bien. Inmediatamente después de llamar a su hermana, Anamin fue llevada al Hospital St. Mary en Waterbury, CT donde fue diagnosticada. El 31 de julio de 2015, Anamin tuvo una cirugía cerebral de emergencia. "Un tumor cerebral puede matarte, pero también muere contigo. A veces no siempre te mata te despierta" como lo recita el poeta Facundo Cabral. Anamin despierta

a un nuevo comienzo. Con nuevos proyectos y metas que siente que apenas su vida a comenzado.

En el 2016 Anamin se lanza como Empresaria de Noble 365 Enterprise Y La Vida-Life en 2018

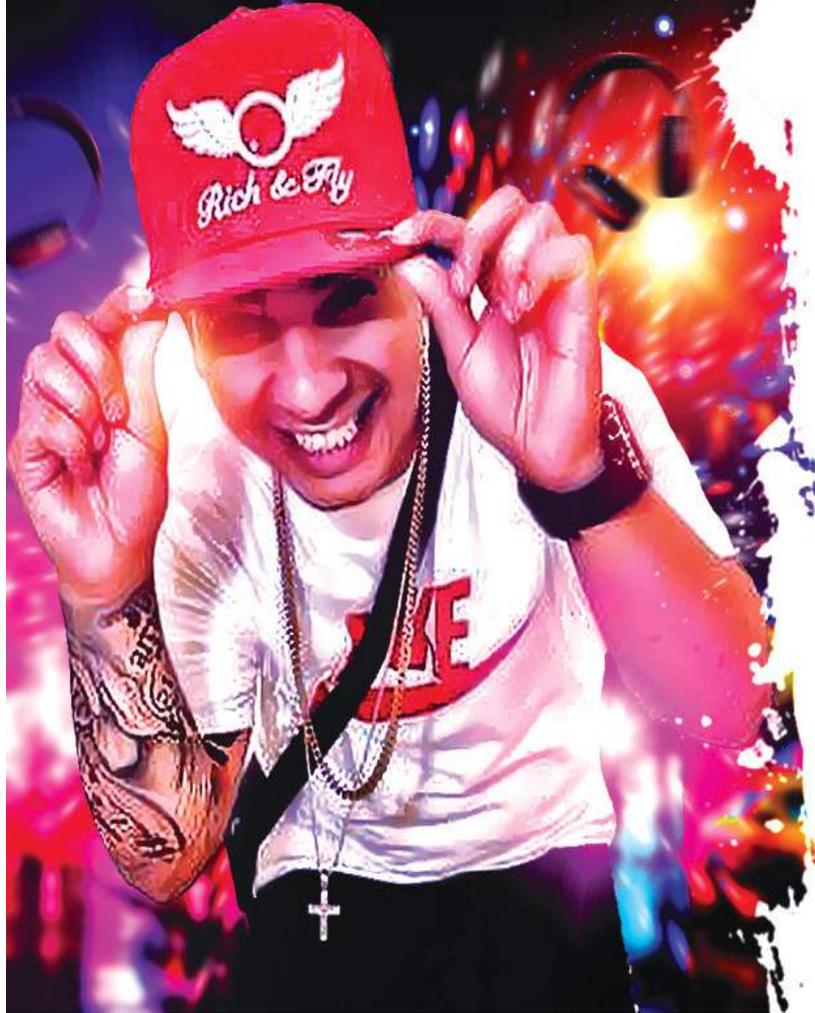
QUOTE

"Cincuenta la mente joven asertiva de mañana ...edad de redescubrimiento"

-Anamin Reveron

Para contractaciones puede comunicarse 203-768-6010 noble365enterprise.com Facebook-La VIDA-LIFE





DJ YAMBIE

SONIDO Y LUCES
ANIMACIÓN - KARAOKE
Party

NÚMEROS DE CONTRATACIÓN
860 997 9707
787 677 5648

facebook DJ YAMBIE Instagram DJ YAMBIE
Fan Page: DJ YAMBIE



Tenemos espacio disponible para sus eventos sociales
Servicios de pedidos para todas sus fiestas y reuniones



RESTAURANTE BAR

SUPERMERCADO DE MARISCOS

"Somos especialistas en mariscos frescos"

2074 Park St. - Hartford/West Hartford

860-231-9545

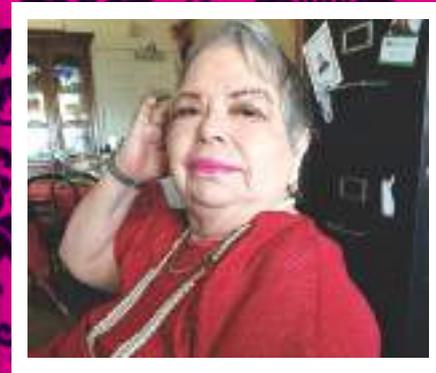


41 Russell St, Hadley MA 01035 Phone 413-586-0922 Fax 413-585-0922
ecuadorandinostore@yahoo.com www.ecuadorandinostore.com

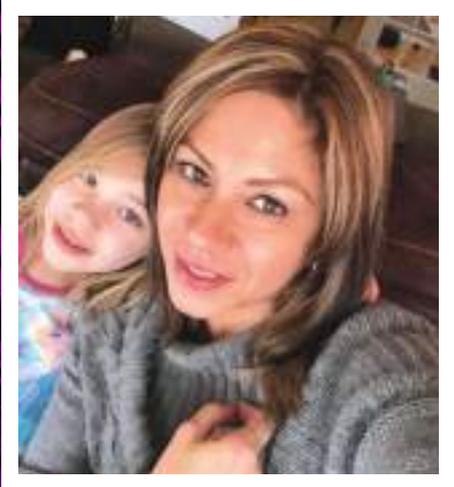


41 Russell St, Hadley MA 01035 Phone 413-586-0922 Fax 413-585-0922
ecuadorandinostore@yahoo.com www.ecuadorandinostore.com





¿QUIERE QUE SU FOTO SE PUBLIQUE?
Enviela a vidaenct@gmail.com



DILES QUE LOS VISTE EN VIDA EN MAGAZINE



NAMI Connecticut Walk



PALOMA
R. BAYONA



NAMI Connecticut
Walk

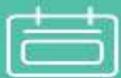
Event Details:

Rain or Shine and there is no registration fee.

NAMI Connecticut (National Alliance on Mental Illness) provides support & education for families and individuals with mental health conditions .

Start a Walk Team TODAY!

Visit: <https://secure.qgiv.com/event/namiconnecticutwalk2018>



Saturday
May 19, 2018



9am Registration
10am Walk Start



Rentschler Field,
East Hartford



Music, Snacks and
Sponsor booths!!!

Text to Donate: Text ctwalk to 50155



walkmanager@namict.org



1-800-215-3021

powered by

 **PIKTOCHART**

Un día como tantos de enero, con muy bajas temperaturas y de mucha nieve y sin duda un típico panorama de invierno aca en el área de Connecticut y no importando la inclemencia del tiempo pude ver que, en cierta ocasión se manifestaban a favor de una familia y contra la posible deportación de un padre latino. (Afortunadamente un episodio de final feliz) Numeroso público y ávida prensa ansiosa se contaba entre la concurrencia. Este hecho ocurría frente a las puertas de la Corte Federal en Hartford.

Ahora bien, entre la asistencia me llamo poderosamente la atención una mujer "De apariencia anglo" que férreamente apoyaba y se manifestaba y me propuse investigar para ustedes, de quien se trata y pude descubrir que es una "Mujer nacida aca, pero, de alma latina, de un gran corazón, sonrisa amable e inquebrantable cariño a las familias hispanas."

Queridos lectores de Vida en Magazine el personaje destacado de esta edición es Amy L. Martin y para ustedes compartimos parte de la entrevista que sostuvimos con ella, en donde nos relata que, desde pequeña ya participaba en marchas y manifestaciones de movimientos en protestas comunitarias por aberraciones universales y sin importar los orígenes.

Nos contó también que, su abuelo Abraham Sorkin de origen soviético, pero con residencia en New York la impulso desde niña a participar y comprometerse en la lucha, cuando recién cumplía sus once años y él la llevaba a Washington. Agrega, "Ahí nos manifestábamos contra la guerra de Vietnam. Ese el génesis de mi pasión por emprender y apoyar causas donde la comunidad de cualquier parte del mundo pudiese sentirse afectada en su tranquilidad." Ahora, en lo relativo a mi cercanía con la comunidad hispana se acrecentó cuando por estudios compartí mucho tiempo con mis mejores amigos de escuela, una peruana y un mexicano. Así, de esta forma fui conociendo mis primeras palabras del idioma español. Posteriormente, al seguir educación superior, estude Psicología y, además, español en Smith College. Finalmente dice, fue de gran ayuda participar en las conversaciones de la calle y sobre todo al ver y escuchar telenovelas latinas.

Fui a Nicaragua a ayudar a la comunidad y su lucha contra la guerra interna y ahí por varios años enseñé inglés.

Mi agrada mucho compartir con gente latina y prosigue, porque son muy amistosos y hospitalarios y disfruto, además, de su música, comida y baile, mientras esboza una sonrisa. (De paso casi nunca ausente en su rostro.)

En cuanto a mis tareas comunitarias comenzaron en Northampton MA. Ayudando con Santuario un movimiento de las Iglesias que protegían a inmigrantes de Guatemala y EL Salvador. Fui también, trabajadora social para el Centro de Salud Mental Gandara en Springfield, además, para CMHA and Klineberg family Centers en New Britain y para Hartford Hospital. También, como organizadora de la Comunidad en el Centro Hispano de New Britain, donde luché contra la explotación y por los derechos de la comunidad latina frente a los abusos de la empresa Herbalife



AMY L. MARTIN

DE CORAZÓN PURO, SONRISA SINCERA E INQUEBRANTABLE CARIÑO A LA COMUNIDAD HISPANA

en Spanish Speaking Center. Por si fuera poco, ayudaba a los enfermos como primer enlace del español para grupos de familia Al'Anon del estado de Connecticut, donde se trabaja sobre el abuso del alcohol.

Amy actualmente desarrolla labores como activista de manos Unidas de New Britain, CIRA, una Alianza de CT. para los derechos de los inmigrantes. Participa, además, en ACLU People Power y CT Student for a Dream. Estudiantes soñadores. DACA.

Por otra parte, Amy hace pocos días fue reconocida y homenajeada como una de las mujeres más destacadas en el área de Connecticut con el Tributo a la Mujer Hispana.

Al cierre, orgullosa nos presenta el libro Memories de Lorraine Leiko Miyahara. Es el crudo relato de su madrastra de 89 años que fue maltratada y presa en campos de concentración en Estados Unidos a causa de la segunda guerra mundial, por su origen vietnamita.

En sus planes presentes y futuros esta seguir luchando por que la policía local evite informar a Inmigración sobre sus detenidos en las cortes. Así evitando deportaciones. También en pie de lucha por asistir a los jóvenes soñadores de DACA.

Seguire ayudando de corazón en lo que pueda a la comunidad latina. Siempre estoy dispuesta a cooperar para lo que sea necesario para evitar deportaciones porque Estados Unidos es un país de inmigrantes y todos merecemos estar aquí si somos personas de bien, trabajadores y no criminales como algunos pretender hacernos creer.

Para terminar desde nuestra editorial un cariñoso saludo a esta amiga de nuestra comunidad y felicitaciones por abrazar tan bella causa que consiste en apoyar a las esforzadas familias latinas. Gracias y quien desee comunicarse con ella lo puede hacer por medio de Facebook en Amy L. Martin y su dirección electrónica es: a_martin9264@hotmail.com

**21 SABADO
21 ABRIL**

Favela

LLEGA EL **2018**

145 NEWFIELD AVE, HARTFORD CT 860.953.8660

**COMPA SACRA
EL ÚLTIMO RAZO**



EL COMPA SACRA ULTIMO RAZO



+ 21 ID REQUERIDO
PUERTAS ABREN A LAS 8PM

**Oscar
Padilla**

VENTA DE BOLETOS | LUGARES DE COSTUMBRE

\$45 PREVENTA
DESPUES UN POCO MASS,,



BIENVENIDO
HARTFORD



PURAS NOCHES

MEXICANAS

BIENVENIDO
HARTFORD



25%

de descuento
en todas las fajas
hasta el 31 de
mayo del
2018

Venus Boutique

510 Park St. Hartford, CT 06106
860-865-4737
860-359-8393

- Fajas levanta gluteos.
- Gluteus enchanter.
- Girdles, fajas adelgazantes.
- Posquirúrgicos.
- Posparto.
- Sexy lingerie.
- Crema reductoras.
- Excelentes precios.
- Layaway.
- Se vende al por mayor y menor.



Por tu compra
levántate un
regalito gratis



Divina's

Hair salon & Spa

Divina Jaquez
Owner

- ◆ Corte de cabello
- ◆ Tinturado
- ◆ Permanente
- ◆ Manicure
- ◆ Cejas Permanentes
- ◆ Lineas
- ◆ Masajes reductores
- ◆ Todo sobre belleza

867 New Britan av.
Hartford CT
Phone: (860) 9531300
Cell: (860) 2362980



Luce un Cuerpo Esbelto al Natural

BENEFICIOS DE LA PRESOTERAPIA

Los beneficios de la presoterapia sirven para corregir diferentes alteraciones del sistema circulatorio de nuestro cuerpo, así como:

1 MEJOR RIEGO SANGUÍNEO

La presoterapia ayuda a activar la circulación, con el fin de favorecer la eliminación de toxinas y reducción varices, cansancio y pesadez en las piernas.

2 ELIMINA LA GRASA Y REDUCE LA RETENCIÓN DE LÍQUIDOS

La presoterapia es un gran tratamiento alternativo para perder peso y ayudarnos así, a sentirnos mucho más saludables, livianas y llenas de energía.

3 REDUCE EL TIEMPO DE ABSORCIÓN DE EDEMAS

La presoterapia permite estimular y reducir el tiempo de absorción de los edemas consiguiendo un efecto antiálgico (sin dolor).

4 PRESIÓN SECUENCIAL PARA CONTROLARLA SEGÚN LA ZONA

La presoterapia consiste en aplicar la presión de aire cíclica controlada según la zona del cuerpo encontrando los beneficios que requiere nuestro organismo.

Inicia la primavera y con ella el tiempo de preparar tu cuerpo para el verano. sabemos que deseas lucir una figura saludable y con los avances tecnológicos podrás lograrlo, por eso vamos hablar acerca de un equipo que te ayudará a encontrar ese equilibrio.

LA PRESOTERAPIA: Es un tratamiento que se realiza para estimular el drenaje linfático en nuestro organismo, de manera que nuestro sistema linfático pueda transportar con éxito las grasas y toxinas hasta los canales naturales de desecho.

¿COMO FUNCIONA?

A través de compresión controlado que consiste en la aplicación de determinadas presiones de aire sobre distintas zonas del cuerpo generando una mayor oxigenación en la sangre y un relajamiento alterno que actúa de manera muy eficaz sobre nuestro sistema linfático.

La presoterapia es útil tanto a mujeres como a hombres, en función del tratamiento que se requiera y se recomienda usar alternas otras tecnologías para reducción de medidas, de esta manera lograrás mejores resultados.

LA PRESOTERAPIA ESTÁ INDICADA PARA:

- La reducción de la celulitis.
- El tratamiento y prevención de signos varicosos.
- Edema y piernas hinchadas.
- Retención de líquidos / Piernas cansadas.
- Estimulación circulatoria.
- Después de una liposucción ayudando a eliminar el edema y contribuyendo a adherir nuevamente los tejidos.
- Obesidad.
- Post-mastectomía, para la recuperación de la circulación linfática en los brazos.



6 MÉTODO FÁCIL. OTORGA DESCANSO Y ALIVIO

La presoterapia es sencilla y proporciona relajación, alivio de fatiga, espasmos musculares, estrés y tensión. Estimula los puntos nerviosos y favorece el bienestar.

5 MÁS OXIGENACIÓN CELULAR, MEJORA EL METABOLISMO

La presoterapia mejora la circulación de la sangre porque el oxígeno del cuerpo cada vez es mayor. Elimina los residuos metabólicos y es beneficioso en la presión arterial.

Por: Lilian Ramos David
Esteticista
Lily Crow Spa
214 Burritt St
New Britain
Llamar (860) 719-6886
lilycrowspa@gmail.com



Petty's

Realzamos su belleza

Styles

Sirviendo a la comunidad de Hartford y sus alrededores.

Brindando servicios unisex de:

- Cortes de cabello
- Keratina
- Tintes
- Rayitos (highlights) y Balayage
- Ombre
- Manicure y Pedicure
- Somos profesionales cuidando su cabello.
- Utilizamos los mejores productos italianos y europeos.



Tel: 860 922 7875 - 860 296 0819 / 377 Franklin Av. Hartford



Magie Mirror Sal6n



420 NEW BRITAIN AVENUE. HARTFORD CT 06106

Los Esperamos
860.549.7873

4TH ANNUAL
GREATER HARTFORD

2018 LATINO Fest

A Multi-Cultural Celebration!

**NEW
LOCATION!**

SATURDAY, JUNE 23, 2018

[12PM-7PM / FREE AND OPEN TO THE PUBLIC]

**NEW
LOCATION!**

HOSTED BY:

MUSIC BY:



"STEVE NUNEZ" OF HOT 93.7FM

DJ MG " & "DJ FRANK

1:00PM

2:00PM

3:00PM

3:40PM



ALL DANCE GROUPS/SCHOOL'S

MARIACHI CORAZON DE ORO

MARIACHI VOICES DE MEXICO CT

SURCARI BAND

GRUPO MAMBO TROPICA

4:20PM [TRIBUTE TO P.R.]

5:00PM

5:45PM - [TRIBUTE TO P.R.]



JOE DIAZ Y SU GRUPO BORIKEN

DIMAS & SPECIAL GUEST ARTIST

EDWIN PABON Y SU ORQUESTRA

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD - PARISH HOUSE

155 WYLLYS ST. DOWNTOWN HARTFORD, CT

SPONSORS, VENDORS, INFOLINE: 860-983-5629 / HARTFORDLATINOFEST.COM

SATURDAY, JUNE 23RD 2018
4TH ANNUAL
GREATER HARTFORD

2018
LATINO
Fest

A Multi-Cultural Celebration!

PLATINUM SPONSORSHIP:

MICHAEL CHAMBERS JR.
Yard Goats
Los CHIVOS HARTFORD
SUMMER IN THE CITY
FARMERS INSURANCE SERGIO CONTRERAS AGENCY
 SEAL OF THE CITY OF HARTFORD CONNECTICUT
 GREATER HARTFORD ARTS COUNCIL
JP JONATHAN PERKINS INJURY LAWYERS
Global EVENTS
HARTFORD HEALTHCARE FEDERAL CREDIT UNION
 Harvard Pilgrim Health Care
Hairlines HAIR SALONS & SPA
Sarah Care DAYTIME SENIOR CARE & ACTIVITIES

MEDIA SPONSORSHIP:

Entercom
HOT 93.1
96.5 TIC 96.5
 UNIVISION
UNIMAS
BOMBA
 vidaen
LaVoz
Free Press

GOLD SPONSORSHIP:

SILVA SOUND SYSTEM LLC
AARP Real Possibilities Connecticut
 SPIRIT OF HARTFORD

SILVER SPONSORSHIP:

Connecticut Addiction Medicine
AP

INFOLINE: VICTOR LUNA AT 860-983-5629 / HARTFORDLATINOFEST.COM

DIA DE LAS MADRES

BILLY ROSADO

Hoy es el día de las madres y este poema te dedico
guárdalo como un recuerdo de este hijo que siempre
te ha querido, porque eres una madre ejemplar y
si un día a tu lado no estuviera
no quiero ni pensarlo pues una mujer como tu
es imposible de olvidar.

Para mí la mujer es de Dios su más bella creación
y si no fuera por la mujer la vida no existiera.
Pues eres la que nos lleva en su vientre
y la que no trae a este mundo,
por esto valoro a todas las mujeres en esta vida.

Madres son las que saben dar el amor a sus hijos,
y también su entrega, cuando el amor toca a sus puertas
por eso madre te quiero,
esposa te amo y te llevo en mi corazón,
y por ti muero, te venero, te amo.
en vida no habría palabras para decirte todo lo que significas.

El día que me valla de este mundo
te quiero tener a mi lado y para siempre
pues te seguiré queriendo más allá de esta vida, y
saberte al lado mío será lo más bonito.
Por eso quiero decirte gracias por tu comprensión.

Madre, que este día y todos los que vienen estés feliz,
y sepas que eres lo más grande de este mundo,
porque mujeres como tú, y todas
las mujeres del mundo, son para mí lo más hermoso
que Dios envió a este mundo...felicidades en tu día.

En todos los días que vienen guarda estas
frases para siempre en tu corazón
¡¡Feliz día de las Madres!!

SI FUERA UN POETA

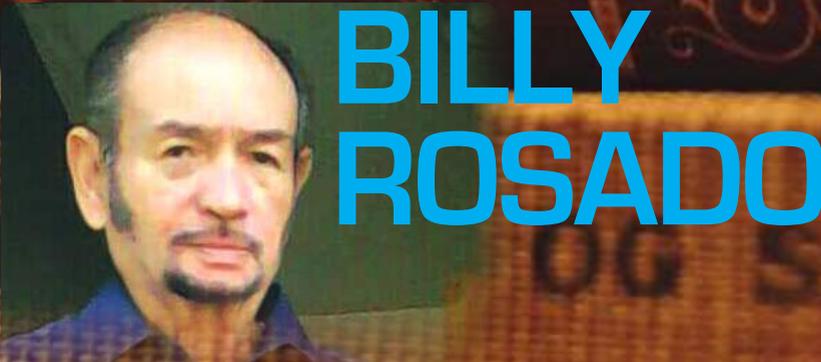
BILLY ROSADO

Quisiera ser un poeta para plasmar en mis letras
lo que siento, expresar en cada una de ellas
la triste soledad que me atormenta poder volar al
infinito y hacerte entender lo mucho que te quiero
y que por tu amor escribo y me desvelo.
Quisiera ser un poeta y poder escribir las palabras
que hagan entender al mundo lo bonito de la
vida y enseñarles a valorar a la mujer lo mas
bonito que Dios hizo..

El día que se fundo el mundo, a si podremos
disfrutar de todo lo bello y no de las guerras
quisiera ser un poeta para llegar a tu corazón
y poder compartir un día el fruto de tu vientre.

Caminar contigo cogidos de la mano y marcar en
tu vida para siempre mi nombre junto al tuyo para
que no haya dudas de lo mucho que te quiero
juntar tu cuerpo con el mío.

En el universo se grabara tu nombre junto al mío
hasta que todo el mundo se entere de lo mucho
que te quiero, ámame como te amo, tóname de la
mano amor cuanto te extraño.



Mis libros los puedes encontrar en amazon.com,
poniendo mi nombre Billy Rosado , me pueden
contactar a mi email: solowlla@aol.com, también
estoy en Facebook, Twitter e Instagram con mi
nombre Billy Rosado, para contactos puede llamar
al 860-897-1664.

C TOWN TOWN



**Nueva Administración
New Administration**



C-TOWN SUPERMARKET

- NUEVA ADMINISTRACIÓN.
- ENVÍOS DE DINERO.
- PAGOS DE SERVICIOS.
- CT LOTTERY.
- EBT, WIC, DEBIT & CC.
- LA MEJOR COMIDA CALIENTE DE LA CIUDAD.
- LOS PRODUCTOS TROPICALES MÁS FRESCOS.
- DELIVERY TOTALMENTE GRATIS.
- SERVICIOS PERSONALIZADOS.

"LA EXCELENCIA ES NUESTRA EXPERIENCIA"



COHETE FALCON HEAVY EN EXITOSO DESPEGUE AL ESPACIO

No es ciencia ficción y definitivamente el 02 febrero del 2018 a las 20:45 GMT, quedara como un momento histórico en la carrera espacial y comercial de la tierra. Permítanos contarle que el despegue del Cohete Falcon Heavy desde la plataforma de lanzamiento John F. Kennedy de la NASA en Cabo Cañaveral de Florida, fue catalogado como todo un éxito.

Este cohete es un transporte que tiene como objetivo entre otras cosas realizar una órbita por las cercanías del planeta Marte y, además, realizar más investigaciones en las otras alternativas de propulsión como lo son las energías renovables y específicamente la energía solar y estudios, además, sobre el calentamiento global de la tierra.

Según lo ha señalado Elon Musk cofundador de Tesla, podemos demostrar que, si se puede construir una nave que en su esencia sea recuperable y tambien, queda demostrado que la meta de en el futuro crear una colonia en el planeta Marte es factible.

Hoy este lanzamiento nos muestra lo más actual de la tecnología de punta y al respecto podemos decir, que este cohete cuenta con 27 motores de propulsión que permiten movilizar un total de 63.800 kilogramos al espacio y entre los cuales se incluye la inusual carga de un automóvil eléctrico "Tesla" de 1.250 kilogramos que, solo se usa como lastre. Pero, que un futuro no lejano podría ser el peso equivalente a los pasajeros en viajes espaciales... según señalo Musk en rueda de prensa.



DJ PAPO Y MONSTER MUSIC PRESENTA

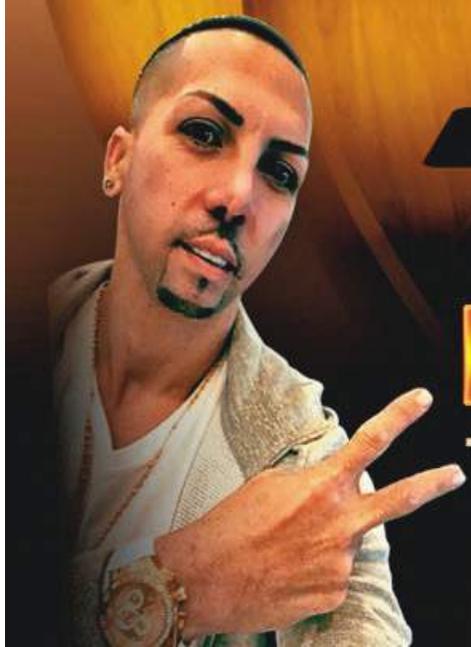
BUMBA ALIENTE



TOUR #10

ANIVERSARIO DE
ELIAS BARRAL
B ~ DAY

INFORMACION : 860 997 9707



Horóscopo

Primavera 2018



ARIES:

Primero descubre cuál es ese punto donde no te sientes feliz, tus prioridades más importantes. Tienes esa fuerza interior para renovarte y escoger como te relacionas con tu alrededor, piensa en las decisiones que vayas a tomar y elige el camino que te genere más equilibrio y paz. Si puedes utilizar algo rojo, una prenda o un accesorio que esté dentro de esas tonalidades a principios de semana, para las personas de este signo, les ayuda a meditar de forma más efectiva, permitiendo encontrar confianza.



TAURO:

La renovación no sólo es un tema de trabajo, es la capacidad de cambios que tienes. Puedes empezar con pequeñas acciones. Al hacerlo, estarás atrayendo nuevas experiencias. Las tonalidades verdes y el incienso permiten canalizar las malas energías. Aunque no lo creas, muchas personas, se encargan de enviar malos pensamientos para que las cosas no se cumplan, así que este color es un bloqueo directo para todos aquellos.



GEMINIS:

La primavera es favorable para la introspección, meditación y renovación, las cuales te permitirán conocerte a ti misma y expresar esas emociones reprimidas, deja salir tus sentimientos, el mundo fluirá a tu alrededor. El color amarillo siempre será tu mejor aliado, aprende a irradiar desde adentro lo mejor de ti, las flores son las mejores consejeras, así que puedes ubicarlas en sitios estratégicos de tu casa.



CANCER:

Esta primavera será el momento para renovar y equilibrar tu energía interior y sacar viejas emociones, que te incomodaban esto te permitirá tener paz y una perspectiva clara sobre lo que más te conviene en tu vida. Será el momento que necesitas para hacer cambios definitivos. Tu signo que está asociado directamente con la luna, los colores grises y plata funcionan como reguladores energéticos y emocionales, activando y revitalizando tu ánimo haciéndolo fluir equilibradamente.



LEO:

Ahora el momento para que renueves y direcciones toda esa energía creadora hacia un propósito común, que te llene de satisfacción el de poder ayudar a tus seres queridos, esto hará que tu fuerza interior brille y se active la abundancia en tu vida. El color oro, rompe con cualquier desequilibrio energético. Sirve además, para enviar señales de armonía al universo.



VIRGO:

Son días de renovar y trabajar en unificar acciones con resultados, tener conciencia de que todo aquello que dices o haces tiene una repercusión, procura ser prudente con tus palabras y pensamientos. El color café es bueno para atraer las cosas positivas y alejar las negativas.



LIBRA:

Parte de la misión de tu signo, es ayudar a otras personas en procesos de conciliación. Es tiempo de poner el amor incondicional que te caracteriza al servicio de los demás. Todo lo puedes alcanzar!. Los tonos rosas son ideales para tu concentración y decisión te ayuda que no aplaces cosas que son prioridades. Nadie puede impedir que cumplas tus sueños.

ESCORPION:

Los Escorpiones tienen la capacidad de mirarse a sí mismos y generar un profundo autoconocimiento de renovación. Aprovecha ese don para apoyar a otras personas con su proceso de introspección. El color negro es ideal para ti. Que sea oscuro, no significa que sea negativo o que atraiga energías que no deseas, por el contrario es un bloqueo para que nada malo te afecte, y abra todo los canales energéticos. El optimismo debe ser tu escudo en la vida.



SAGITARIO:

Esta primavera inicia un proceso de búsqueda de tu verdadero yo, y todo lo que te rodea. Esto será muy importante a la hora de renovarte y conectarte con los niveles más elevados de la abundancia, y guiar tus proyectos personales y empresariales y de las personas que están cerca de ti. No te bloques con las experiencias de los demás. Utiliza el color azul claro para encontrar paz mental y claridad. Es importante que te deshagas de todo lo que te impide avanzar, hacer yoga te beneficiará.



CAPRICORNIO:

Debes conectarte más con aquello que hace sentir bien, poner más corazón en tu renovación que razón, el ego es mental y la verdadera renovación viene del corazón. Toma conciencia de esto y permite que las demás personas puedan sentir tu amor. Tu fuerza interior es más poderosa que cualquier cosa en la vida. El color blanco, es tu arma protectora ante cualquier eventualidad energética, permite que tu luz interior se expanda y llegue a esos lugares que crees inalcanzables. El color es tan efectivo que será la puerta de entrada para el éxito.



ACUARIO:

Eres una persona innovadora con capacidad de tener influencia sobre diferentes grupos. Tienes el don para desarrollar cosas nuevas. Tu misión será apoyar a esas personas para que logren sus metas. Al ayudar a los demás, se irán concretando tus propios sueños. Busca llevar contigo una piedra amatista, te dará suerte. Debes saber que los colores que más te ponen en contacto con el universo son los violetas. El incienso que debe aromatizar tu alrededor es el de eucalipto.



PISCIS:

Eres una persona sanadora que con tus palabras eres capaz de apoyar y renovar las situaciones de los demás. Sin embargo, tu tarea para esta primavera, será en concentrarte un poco más en ti, poner tus prioridades por encima de la de los demás. Recuerda que para ayudar a los demás, lo primero que debes hacer es ayudarte a ti. Tienes una de las grandes ventajas que ofrece el zodiaco, carisma. Así que encárgate de proyectarla a quien se te acerque, esto multiplicará tu buena energía y hará que el aspecto laboral y la salud vuelvan a tomar su rumbo. El color azul es clave para cerrar ciclos negativos.



La primavera es el tiempo ideal de nuevos principios y renovaciones en todos los aspectos personales, laborales y de negocios el sol brilla con mas tiempo y el aire es fresco para respirar profundo feliz primavera!



HartfordElderlyServices

Home Care Excellence



Personal Care Assistants

- Companion, Homemaker Services plus
- Bathing, Dressing and Feeding
- Incontinence care
- Maintaining medicinal schedules

Live-in Caregivers (full day/half day)

Our live-in services provide 24 hour, round the clock supervision, with continuous monitoring, and coordination of daily living. We can delay or help prevent institutionalization by providing these services.

- Companion
- Homemaker
- Personal Care Assistant

Chores

Chore services include the performance of heavy indoor or outdoor work or household tasks for individuals who are unable to do these tasks for themselves.

Companions

Companion Services are home-based supervision and monitoring of activities which assist and/or instruct an individual in maintaining a safe environment when the person is unable to do so alone.

- Supervision/monitor of activities of daily living
- Accompany to appointments (medical/business)
- Conversation
- Reminder for self-administered medication

Homemakers

Homemaker services are general activities provided in the home to assist and/or instruct an individual in maintaining their household.

- General Housekeeping
- Marketing/Shopping
- Meal planning & preparation
- Laundry



For more information
or to make a referral please call

860.251.8362

Or visit us at
www.hartfordelderlyservices.com

How To Acquire These Services

Privately
Long Term Care Insurance
Worker's Compensation
Veterans Benefits

State Programs For Eligible

Elders
Disabled Adults
Alzheimer's Patients

Proudly Serving all of Connecticut



COMPASSIONATE CAREGIVERS NEEDED !!

Make a difference in the life of a senior. Flexible hours in all Connecticut apply online.

SUNRISE ACCOUNTING & TAXATION SERVICES, LLC

TAXATION FOR INDIVIDUALS & BUSINESSES



BOOKKEEPING

PAYROLL

BUSINESS PLANNING

LOAN APPLICATION

RESUME PREPARATION

TRANSLATION

NOTARY SERVICE

Miguel A. Correa, CPA

Ph: 860.293.1103



Fax: 860.986.6612

correa.miguel@sbcglobal.net

2035 BROAD ST. 2ND FLOOR. HARTFORD, CT 06114